

Germany-Dresden: Miscellaneous services
OJ S 137/2022 19/07/2022
Contract notice
Services

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Dresden, GB Bildung und Jugend, Eigenbetrieb
Kindertageseinrichtungen
Postal address: Postfach 120020
Town: Dresden
NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt
Postal code: 01001
Country: Germany
E-mail: irichter6@dresden.de
Telephone: +49 351488-5182
Internet address(es):
Main address: www.dresden.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-181dce29dcd-339f3b3be71f401d>
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de
Additional information can be obtained from another address:
Official name: (via www.eVergabe.de) Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro
Postal address: PF120020
Town: Dresden
NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt
Postal code: 01001
Country: Germany
E-mail: ZVB-VOL@dresden.de
Internet address(es):
Main address: www.dresden.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

NEU_RV Reinigung von Miet- und Auftragswäsche für Kindertageseinrichtungen
Reference number: 2022-5540-00013

II.1.2. Main CPV code

98300000 Miscellaneous services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

RV Reinigung von Miet- und Auftragswäsche für Kindertageseinrichtungen

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: alle Kindertageseinrichtungen im Stadtgebiet Dresden

II.2.4. Description of the procurement

geschätzte/maximale Anzahl Mietwäsche Zeitraum 4 Jahre:

ca. 636.800/1.273.600 Stück Windeln (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 820.600/1.641.200 Stück Lätzchen (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 1.303.400/2.606.800 Stück Waschflecken (Seiftücher) (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche) (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 88.500/177.000 Stück Kinderbettwäsche Bezug (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 3.186/6.372 Stück Kinderbettwäsche Kissen (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 58.386/116.772 Stück Spannbettlaken (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 24.636/49.272 Stück Bettlaken für Kindernestchen (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche) (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 188.200/376.400 Stück Unterlagen gummiert (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 1.496.500/2.993.000 Stück Frottierhanduch klein (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 145.500/291.000 Stück Frottierhandtuch groß (davon 80% Standardwäsche/20% infektiöse Wäsche)

ca. 145.500/291.000 Stück Badetücher (100% Standardwäsche)

ca. 346.000/692.000 Stück Geschirrtücher (100% Standardwäsche)

geschätzte/maximale Anzahl Auftragswäsche Zeitraum 4 Jahre:

ca. 3.000/3.460 Stück Tischtücher weiß

ca. 3.000/3.460 Stück Tischdecken

ca. 1.684/1.684 m² Übergardinen/Vorhänge

ca. 400/480 Stück Kinderschlaftsäcke
ca. 45.000/66.316 Stück Kindersteppdecken
ca. 10.000/17.300 Stück Plüschtiere
ca. 5.000/7.208 Stück Kopfkissen klein mit Füllung
ca. 3.500/6.956 Stück Kinderwolldecken
Tausch wöchentlich, bzw. nach Bedarf

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Emissinsklassen / Weighting: 20,00

Price - Weighting: 80,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Leistungszeitraum vom 01.01.2023 bis 31.12.2023. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein Jahr, wenn er nicht 6 Monate vor Ablauf schriftlich gekündigt wird. Er endet spätestens am 31.12.2026.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung zur Gewerbeanmeldung und Eintragung zur HWK/IHK sowie Eintragung im Handelsregister,

A: im Zusammenh. mit einer strafrechtlichen Verurteilung gemäß §123(1)Nr. 1-10GWB,

B: im Zusammenh. mit der Entrichtung von Steuern u. den SV-Beiträgen gemäß §123(4)GWB,

C: im Zusammenh. mit Insolvenz, Interessenkonfl. od. berufl. Fehlverhalten gemäß §124(1) Nr. 1-9 GWB vorliegen u.falls ja, ob u. welche selbstreinig. Maßnahmen gemäß §125 GWB getroffen wurden

Eigenerklärung bzgl. Verordnung (EU) Nr. 2022/576

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,
Angaben zur Haftpflichtversicherung (10 Mio.€ Personen- u. Sachschäden, 200 T€ Vermögensschäden)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mindestens zwei aktuelle Referenzen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind
als Liste der wesentlichen in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen mit Angabe des Auftragswertes, der Leistungszeit der Auftraggeber mit Kontaktdaten,
Eigenerklärung zur beruflichen Befähigung mit Angabe der für die Leistung zur Verfügung stehenden Arbeitskräften,
Angabe der technischen Ausrüstung, die für die Ausführung der Leistung zur Verfügung stehen,
Eigenerklärung zum gültigen Zertifikat Qualitätsmanagement ISO 9001 oder vergleichbar,
Eigenerklärung zum gültigen Zertifikat Umweltmanagement ISO 14001 oder vergleichbar
Angabe zu Unterauftragnehmern

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/08/2022 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 18/11/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/08/2022 Local time: 15:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Kommunikation im Vergabeverfahren:

Die Kommunikation für Verfahren mit ausschließlicher elektronischer Angebotsabgabe erfolgt nur über die Plattform eVergabe.de!

Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen/ Vergabeunterlagen sowie sämtliche nach der Angebotsöffnung folgende Kommunikation (z.B. Nachforderungen von Unterlagen, Bieterinformationen, Auftragsschreiben) werden elektronisch über eVergabe.de bereitgestellt.

Achtung! Auch die Bieteranfragen zu den Vergabeunterlagen MÜSSEN elektronisch über eVergabe.de bzw. dem Bietercockpit gestellt werden. Deren Beantwortung erfolgt ebenfalls elektronisch über eVergabe.de.

Informationen zu den technischen Anforderungen erhalten Sie unter eVergabe.de.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Besucheranschrift: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 341-9770

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Absatz 3 GWB unzulässig ist, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landeshauptstadt Dresden, GB Finanzen, Personal und Recht, Zentrales Vergabebüro

Postal address: PF120020

Town: Dresden

Postal code: 01001

Country: Germany

E-mail: ZVB-VOL@dresden.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/07/2022